



EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU

Brüssel, 22. jaanuar 2014
(OR. en)

17312/13

LIMITE

PV/CONS 59
COMPET 898
RECH 591
ESPACE 103

PROTOKOLLI KAVAND¹

Teema: EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3276. istung
(Konkurentsivõime (siseturg, tööstus, teadusuuringud ja kosmos))
2.–3. detsembril 2013 Brüsselis

¹ Nõukogu seadusandlike arutelusid, muid üldsusele avatud nõukogu arutelusid ja avalikke mõttevahetusi käsitlev teave on esitatud käesoleva protokollis addendum'is 1.

SISUKORD

Lk

1. Päevakorra vastuvõtmine..... 4

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

2. A-punktide nimekirja heakskiitmine 4

SEADUSANDLIKUD ARUTELUD

3. A-punktide nimekirja heakskiitmine 4

SISETURG JA TÖÖSTUS

4. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb elektrooniliste arvete esitamist riigihangete puhul [esimene lugemine] 4

5. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavate eeskirjade kohta, millega reguleeritakse liikmesriikide õiguse kohaseid kahju hüvitamise hagsid liikmesriikide ja Euroopa Liidu konkurentsioiguse rikkumise korral [esimene lugemine] 5

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

6. Panus Euroopa poolaastasse ja eelolevatesse Euroopa Ülemkogu kohtumistesse 5

SEADUSANDLIKUD ARUTELUD

7. Euroopa kaubamärgisüsteemi läbivaatamine [esimene lugemine]..... 6

KOSMOS

8. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Copernicuse programm ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 911/2010 [esimene lugemine] 6

9. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse kosmose jälgimise ja seire toetusprogramm [esimene lugemine] 7

TEADUSUURINGUD

10. Komisjoni ettepanekud liikmesriikidega avaliku sektori siseste partnerlussuhete loomise kohta riiklike teadusuuringute programmide ühiseks rakendamiseks ELi toimimise lepingu artikli 185 alusel [esimene lugemine] 7

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

11.	Komisjoni ettepanekud ELi toimimise lepingu artikli 187 alusel loodud ühiste tehnoloogiaalgatuste kohta	8
12.	Avaliku sektori innovatsioon: Euroopa Ülemkogu 2013. aasta oktoobris toimunud kohtumise järelmeetmed	9
13.	Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2007/198/Euratom, millega luuakse ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühissetevõtte ning antakse sellele eelised	9
14.	Muud küsimused	
a)	Üldine grupierandi määrus	9
b)	Tooteohutuse ja turujärelevalve pakett	10
c)	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv autoriõiguse ja autoriõigusega kaasnevate õiguste kollektiivse teostamise ning muusikateoste internetiõiguste multiterritoriaalse litsentsimise kohta siseturul [esimene lugemine]	10
d)	Ühtse toimega Euroopa patent ja ühtne patendikohus	10
e)	Järgmise eesistujariigi tööprogramm	10
	LISA – nõukogu istungi protokollide kantavad avaldused.....	11

*

* *

1. **Päevakorra vastuvõtmine**

16886/1/13 REV 1 OJ CONS 59 COMPET 875 RECH 571 ESPACE 96

Nõukogu võttis vastu eespool nimetatud päevakorra.

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

2. **A-punktide nimekirja heakskiitmine**

16889/13 PTS A 81

Nõukogu võttis 2. detsembril 2013 vastu dokumendis **16889/13** loetletud A-punktid, välja arvatud **punkti 18**. 3. detsembril 2013 võttis nõukogu vastu dokumendis **16889/13** esitatud A-punktide nimekirja **punkti 18**.

Punktis 18 nimetatud dokumendid peaksid olema järgmised:

Punkt 18: 16371/1/13 **REV 1** ASIM 98 TU 10
16371/13 ADD 1

Nimetatud punktidega seotud avaldused on esitatud lisas.

SEADUSANDLIKUD ARUTELUD

(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

3. **A-punktide nimekirja heakskiitmine**

16888/13 PTS A 80

Nõukogu võttis 2. detsembril 2013 vastu dokumendis **16888/13 + REV 1 (ro)** toodud A-punktide nimekirja **punkti 1**. 3. detsembril 2013 võttis nõukogu dokumendis **16888/13 + REV 1 (ro)** loetletud A-punktidest vastu **punktid 2–7**.

Nende punktide vastuvõtmist käsitlevad üksikasjad on esitatud käesoleva dokumendi *addendum*'is.

SISETURG JA TÖÖSTUS

4. **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb elektrooniliste arvete esitamist riigihangete puhul [esimene lugemine]**

Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0213 (COD)

– Üldine lähenemisviis

12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687
TELECOM 192 CODEC 1703

16162/13 MAP 86 COMPET 822 MI 1024 EF 226 ECOFIN 1014
TELECOM 307 CODEC 2563

Nõukogu võttis vastu dokumendis 16162/13 esitatud ühise lähenemisviisi.

5. **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavate eeskirjade kohta, millega reguleeritakse liikmesriikide õiguse kohaseid kahju hüvitamise hagisid liikmesriikide ja Euroopa Liidu konkurentsioiguse rikkumise korral** [esimene lugemine]
Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0185 (COD)

- Üldine lähenemisviis
11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566
+ COR 1
+ REV 1 (nl, pt, sk)
15983/13 RC 43 JUSTCIV 261 CODEC 2515

Nõukogu võttis vastu dokumendis 15983/13 esitatud üldise lähenemisviisi ning tegi ühe muudatuse artikli 9 lõikesse 2, lisades sinna teksti „... võib esitada siseriiklikule kohtule *kooskõlas riigi õigushormidega* tõendina selle kohta, et...”.

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

6. **Panus Euroopa poolaastasse ja eelolevatesse Euroopa Ülemkogu kohtumistesse**

- Poliitiline mõttevahetus
16173/13 COMPET 825 MI 1029 IND 330 RECH 536 ECOFIN 1015
- a) **Komisjoni teatis „2014. aasta majanduskasvu analüüs” ja „Ühtse turu integratsiooni aastaaruanne”**
 - Komisjoni ettekanne
15803/13 ECOFIN 984 SOC 904 COMPET 781 EDUC 425
ENV 1025 RECH 509 ENER 502 FISC 214
+ COR 1
16171/13 COMPET 824 MI 1027 CONSOM 196 IND 329 RECH 535
TRANS 588 TELECOM 308 ENER 522 POLGEN 220

Nõukogus toimus poliitiline mõttevahetus, eesmärgiga anda panus tulevastesse aruteludesse Euroopa poolaasta ja Euroopa Ülemkogu eelseisvate kohtumiste üle.

- b) **Eelnõu: nõukogu järeldused Euroopa tööstuspoliitika kohta**

- Vastuvõtmine
16560/13 IND 346 COMPET 857 MI 1059 EDUC 445 ENER 545 RECH 565
ECOFIN 1040

Nõukogu võttis vastu dokumendis 17202/13 esitatud nõukogu järeldused.

- c) **Eelnõu: nõukogu järeldused ühtse turu poliitika kohta**

- Vastuvõtmine
16443/13 MI 1048 COMPET 840 MAP 89 TELECOM 317

Nõukogu võttis vastu dokumendis 16443/13 esitatud nõukogu järeldused.

d) Eelnõu: nõukogu järelused aruka reguleerimise kohta

- Vastuvõtmine
16445/13 COMPET 841 MI 1049 POLGEN 226

Nõukogu võttis vastu dokumendis 17227/1/13 REV 1 esitatud nõukogu järelused.

SEADUSANDLIKUD ARUTELUD

(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

7. Euroopa kaubamärgisüsteemi läbivaatamine [esimene lugemine]

- a) **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv kaubamärke käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud)**
Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0089 (COD)
8066/13 PI 52 CODEC 711
+ REV 1 (de)
- b) **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 207/2009 ühenduse kaubamärgi kohta**
Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0088 (COD)
8065/13 PI 51 CODEC 710
+ REV 1 (es)
- Eduaruanne
16218/13 PI 165 CODEC 2573

Nõukogu võttis teadmiseks dokumendis 16218/13 esitatud eduaruande.

KOSMOS

8. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Copernicuse programm ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 911/2010 [esimene lugemine]

Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0164 (COD)

- Üldine lähenemisviis
10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168
TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53
TELECOM 146 REV 1
16534/13 ESPACE 93 CODEC 2645 COMPET 845 RECH 552 IND 341
TRANS 606 MI 1054 ENER 538 ENV 1090 COSDP 1096
CSC 156 TELECOM 319
+ COR 1

Nõukogu leppis kokku dokumendis 17235/13 esitatud üldises lähenemisviisis ning andis eesistujariigile volitused alustada selle üldise lähenemisviisi alusel läbirääkimisi Euroopa Parlamendiga.

9. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse kosmose jälgimise ja seire toetusprogramm [esimene lugemine]

Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0064 (COD)

– Eduaruanne

6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83

COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547

+ COR 1

16537/13 ESPACE 94 COMPET 847 IND 342 RECH 555 TRANS 607

COSDP 1097 CSC 157 CIVCOM 487 CODEC 2647

Nõukogu võttis teadmiseks dokumendis 16537/13 esitatud eduaruande.

TEADUSUURINGUD

10. Komisjoni ettepanekud liikmesriikidega avaliku sektori siseste partnerlussuhete loomise kohta riiklike teadusuuringute programmide ühiseks rakendamiseks ELi toimimise lepingu artikli 185 alusel [esimene lugemine]

- a) **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus liidu osalemise kohta mitme liikmesriigi ühiselt algatatud Euroopa metroloogia teadus- ja innovatsiooniprogrammis**

Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0242 (COD)

12372/13 RECH 358 COMPET 576

16548/13 RECH 560 COMPET 852 CODEC 2653

- b) **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu osalemise kohta mitme liikmesriigi ühisel teadus- ja arendustegevuse programmis, mille eesmärk on toetada teadusuuringuid ellu viivaid väikeseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid**

Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0232 (COD)

12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210

16533/13 RECH 551 COMPET 844 MI 1053 IND 340 CODEC 2644

- c) **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus ELi osalemise kohta mitmete liikmesriikide poolt ühiselt elluviidavas Euroopa ja arengumaade kliiniliste uuringute partnerluse programmi 2. etapis**

Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0243 (COD)

12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596

16535/13 RECH 553 SAN 458 SOC 961 CODEC 2646

- d) **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus liidu osalemise kohta mitme liikmesriigi ühiselt algatatud aktiivse ja intelligentse elukeskkonna teadus- ja arengukavas**

Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0233 (COD)

12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648

16549/13 RECH 516 COMPET 853 TELECOM 320 SOC 962 MI 1056

CODEC 2652

– Üldine lähenemisviis

Nõukogu leppis kokku dokumentides 16548/13, 16533/13, 16535/13 ja 16549/13 esitatud nelja ettepanekut käsitlevas üldises lähenemisviisis ning andis eesistujariikidele volitused alustada nende üldiste lähenemisviiside alusel läbirääkimisi Euroopa Parlamendiga.

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

11. Komisjoni ettepanekud ELi toimimise lepingu artikli 187 alusel loodud ühiste tehnoloogiaalgatuste kohta

- a) **Ettepanek: nõukogu määrus biotoorainel põhinevate tööstusharude ühissettevõtte kohta**

12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483

16540/13 RECH 556 COMPET 848 IND 343 ENER 540 AGRI 764

- b) **Ettepanek: nõukogu määrus ühissettevõtte Clean Sky 2 kohta**

12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108

16551/13 RECH 562 COMPET 854 ENV 1095 AVIAION 224

- c) **Ettepanek: nõukogu määrus ühissettevõtte ECSEL kohta**

12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649

16542/13 RECH 557 COMPET 849 MI 1055

- d) **Ettepanek: nõukogu määrus kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teise ühissettevõtte kohta**

12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709

16544/13 RECH 558 ENER 542 COMPET 850 ENV 1093

- e) **Ettepanek: nõukogu määrus innovatiivsete ravimite algatuse 2. ühissettevõtte kohta**

12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272

16547/13 RECH 559 COMPET 851 IND 344 SAN 459

– Üldine lähenemisviis

Nõukogu leppis kokku dokumentides 16540/13, 16551/13, 16542/13, 16544/13 ja 16547/13 esitatud viit ettepanekut käsitlevas üldises lähenemisviisis.

12. **Avaliku sektori innovatsioon: Euroopa Ülemkogu 2013. aasta oktoobris toimunud kohtumise järelmeetmed**

- Poliitiline mõttevahetus
16066/13 RECH 528 COMPET 808

Nõukogus toimus poliitiline mõttevahetus dokumendis 16066/13 esitatud küsimuste alusel.

13. **Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2007/198/Euratom, millega luuakse ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühissetevõte ning antakse sellele eelised**

(Õiguslik alus: Euratomi asutamislepingu artikkel 47)

- Poliitiline kokkulepe
13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 617
16536/13 RECH 554 ATO 148 COMPET 846

Komisjon esitas nõukogule ülevaate ITERi projekti olukorrast ning nõukogu saavutas dokumendi 16563/13 alusel poliitilise kokkuleppe. COM ja LU delegatsioon esitasid avaldused, mis on esitatud käesoleva protokollis lisas.

14. **Muud küsimused**

Siseturg ja tööstus

a) **Üldine grupierandi määrus**

- Teave komisjonilt (Tšehhi delegatsiooni taotlusel)
16345/13 COMPET 836 RC 46

Nõukogu võttis teadmiseks Tšehhi delegatsiooni poolt dokumendis 16345/13 esitatud teabe, paljude delegatsioonide tähelepanekud ning komisjoni asepresidendi Almunia esitatud teabe.

b) Tooteohutuse ja turujärelevalve pakett

- **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse tarbijatele mõeldud toodete ohutust ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 87/357/EMÜ ja direktiiv 2001/95/EÜ**
Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0049 (COD)
 - **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse toodete turujärelevalvet ning millega muudetakse nõukogu direktiive 89/686/EMÜ ja 93/15/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/9/EÜ, 94/25/EÜ, 95/16/EÜ, 97/23/EÜ, 1999/5/EÜ, 2000/9/EÜ, 2000/14/EÜ, 2001/95/EÜ, 2004/108/EÜ, 2006/42/EÜ, 2006/95/EÜ, 2007/23/EÜ, 2008/57/EÜ, 2009/48/EÜ, 2009/105/EÜ, 2009/142/EÜ ja 2011/65/EL ning määrust (EL) nr 305/2011, määrust (EÜ) nr 764/2008 ja määrust (EÜ) nr 765/2008**
Institutsioonidevaheline dokument: 2013/0048 (COD)
- Teave eesistujariigilt
(*Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8*)
16872/13 ENT 322 MI 1077 CONSOM 204 CODEC 2718 COMPET 874
UD 312 CHIMIE 128 COMER 272

Nõukogu võttis teadmiseks eesistujariigi esitatud teabe.

c) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv autoriõiguse ja autoriõigusega kaasnevate õiguste kollektiivse teostamise ning muusikateoste internetiõiguste multiterritoriaalse litsentsimise kohta siseturul [esimene lugemine]
Institutsioonidevaheline dokument: 2012/0180 (COD)

- Teave eesistujariigilt
(*Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8*)

Nõukogu võttis teadmiseks eesistujariigi esitatud teabe.

d) Ühtse toimega Euroopa patent ja ühtne patendikohus

- Teave eesistujariigilt ning ettevalmistavatelt ja erikomiteedelt
15819/13 PI 159

Nõukogu võttis teadmiseks dokumendis 15819/13 toodud teabe ning eesistuja ja ettevalmistava ja erikomitee kahe esimehe esitatud suulise teabe.

o
o o

e) Järgmise eesistujariigi tööprogramm

- Teave Kreeka delegatsioonilt

Nõukogu võttis teadmiseks järgmise eesistujariigi Kreeka esitatud teabe.

NÕUKOGU ISTUNGI PROTOKOLLI KANTAVAD AVALDUSED

A-punkti 1 juurde: Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse suhkrusektori toodangumaksud turustusaastateks 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005, 2005/2006, turustusaastate 2001/2002 ja 2004/2005 suhtes kehtestatava lisamaksu arvutamiseks vajalik koefitsient ning suhkrutootjate poolt suhkruproduktidele maksude maksimumsumma ja nende maksude vahe tõttu turustusaastate 2002/2003, 2003/2004 ja 2005/2006 eest makstav summa

KOMISJONI AVALDUS

„Komisjon kinnitab, et küsimusele, kas ja millistel tingimustel loetakse siseriikliku asutuse otsus suhkrusektori maksude kogumise kohta konkreetsel juhul lõplikuks või tuleb see otsus uues nõukogu määramises sätestatud muudetud maksusummasid silmas pidades üle vaadata, tuleb vastata kooskõlas kehtivate siseriiklike õigusnormidega.”

A-punkti 18 juurde: Ühisdeklaratsioon Tuneesia ning Euroopa Liidu ja selle osalevate liikmesriikide vahelise liikuvuspartnerluse kohta

ÜHENDKUNINGRIIGI AVALDUS

„Ühendkuningriik tervitab liikuvuspartnerluse sõlmimist Tuneesiaga. Meil on kavas selles partnerluses osaleda ning seoses ühisdeklaratsiooni lisaga selgelt väljendada oma pakkumist teha Tuneesiaga koostööd piirihalduse valdkonnas.

Märkides, et poliitiline deklaratsioon on olemuselt mittesiduv ning et sellise partnerluse raames toimuv tegevus on vabatahtlik, soovib Ühendkuningriik selgelt väljendada oma kavatsust *mitte* osaleda sotsiaalkindlustuse õiguste ülekantavust puudutavates erisätetes.”

A-punkti 25 juurde: Ettepanek: nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu Maailma Kaubandusorganisatsiooni ministrite konverentsil võetav seisukoht seoses Jeemeni Vabariigi ühinemisega WTOga

KOMISJONI AVALDUS

„Komisjon väljendab heameelt selle üle, et võetakse vastu nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks ELi pooldav seisukoht Jeemeni Vabariigi ühinemise kohta WTOga.

Komisjon märgib, et liikmesriikide WTOs võetava seisukohaga seoses on esitatud ettepanek, et kõnealuse ühinemise kohta võetaks ühisel kokkuleppel vastu nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus. Komisjon märgib, et oleks olnud võimalik vastu võtta ELi otsus, mis oleks sellise eraldi otsuse tegemise muutnud ebavajalikuks.”

IIRIMAA AVALDUS

„Eespool nimetatud otsuse sätted, mis käsitlevad füüsiliste isikute ajutist kohalolekut ärilisel eesmärgil, on Iirimaaale kui liidu osale siduvad üksnes siis, kui Iirimaa on teatanud oma soovist osaleda eespool nimetatud otsuse kohaldamisel vastavalt protokollile nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes. Iirimaa tagab, et füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil on kõnealuste sätete kohaselt lubatud.”

ÜHENDKUNINGRIIGI AVALDUS

„Eespool nimetatud otsuse sätted, mis käsitlevad füüsiliste isikute ajutist kohalolekut ärilisel eesmärgil, on Ühendkuningriigile kui liidu osale siduvad üksnes siis, kui Ühendkuningriik on teatanud oma soovist osaleda eespool nimetatud otsuse kohaldamisel vastavalt protokollile nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes.”

B-punkti 13 juurde: Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2007/198/Euratom, millega luuakse ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisetevõtte ning antakse sellele eelised

KOMISJONI AVALDUS

„Euratom pani ITERi projekti eelarvesse aastateks 2014–2020 komisjoni ettepanekus jooksvas väärtuses esitatud kujul on täielikult kooskõlas üldeelarve 6,6 miljardi euro suuruse ülempiiriga (2008. aasta väärtuses) vastavalt nõukogu 2010. aasta otsusele esimese sellelaadse rahvusvahelise teadusprojekti ehitusetapi kohta.

Sellega seoses tagab komisjon, et ITERi ühisetevõttele ja tuumasünteesienergeetika arendamiseks (*Fusion for Energy*) ülekantavad iga-aastased kulukohustuste ja maksete assigneeringud oleksid kooskõlas ITERi projekti arendamisega, jälgides samal ajal tähelepanelikult ITERi rahvusvahelise organisatsiooni ja *Fusion for Energy* rakendatavaid kulude ohjeldamise ja kulude kokkuhoiu meetmeid.

Kui peaksid tekkima ülekulud ja osutub vajalikuks täiendav rahastamine ELi eelarvest, oleks vaja muuta nõukogu määruse (millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020) artiklit 16. Pärast mitmeaastase finantsraamistiku muutmist peavad eelarvepädevad institutsioonid võtma vajalikud meetmed tavapärase eelarvemenetluse kohaselt.”

LUKSEMBURGI AVALDUS

„Luksemburg tunnustab ITERi projekti tähtsust ning toetab kompromissteksti, säilitades siiski oma kriitilise suhtumise tuumauuringute kohta üldiselt. Siiski toonitab Luksemburg, et tulevikus peaksid teadusuuringuteks ja koolituseks mõeldud Euroopa vahendid olema suunatud rohkem taastuenergiale. Kuna nõukogu otsuses, millega luuakse ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisetevõtte, ei orienteerutud ümber taastuenergia suunale, ei saa Luksemburg nimetatud otsust täies ulatuses toetada ning seetõttu hoidub hääletamisest. Lisaks sellele kaalub Luksemburgi uus valitsus võimalust lõpetada oma rahalise panuse andmine ITERi toetamiseks.”